



Convention-cadre sur les changements climatiques

Conférence des Parties sur les changements climatiques
COP 11 et COP/MOP 1
Montréal, 28 novembre-9 décembre 2005

Journal¹

Réunions officielles²

L'ordre du jour de la vingt-troisième session de l'Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique a été adopté, le sous-point 11 a) restant en suspens. Le point 10 de l'ordre du jour provisoire a été supprimé. À toutes fins utiles, on trouvera ci-joint, à la suite de la dernière page du présent journal, l'ordre du jour tel qu'il a été adopté.

Groupes informels des organes de la Convention

10 heures – 11 h 30	SBI	Groupe de contact sur le mécanisme financier	Wapusk, 512 G
10 heures – 11 h 30	SBSTA	Groupe de contact sur la mise au point et le transfert de technologies	Grasslands, 512 E

¹ Le Journal peut également être consulté sur le site Internet de la onzième session de la Conférence des Parties à la Convention (http://unfccc.int/meetings/cop_11/daily_programme), qui comporte des liens hypertextes avec les documents, les horaires et les diverses rubriques énumérées.

² Prière de consulter les écrans du réseau de télévision en circuit fermé pour s'informer de toute modification de dernière minute.

Les participants sont priés de bien vouloir conserver les exemplaires de leurs documents pendant la totalité des sessions, afin de réduire la consommation de papier.

11 h 30 – 13 heures	SBI	Groupe de contact sur l'article 6 de la Convention	Pointe Pelée, 513 A
11 h 30 – 13 heures	SBSTA	Groupe de contact sur les incidences des changements climatiques et la vulnérabilité et l'adaptation à ces changements: aspects scientifiques, techniques et socioéconomiques	Grasslands, 512 E
15 heures – 16 h 30	SBSTA	Groupe de contact sur l'atténuation des changements climatiques: aspects scientifiques, techniques et socioéconomiques	Grasslands, 512 E
15 heures – 16 h 30	SBI	Groupe de contact sur le mécanisme financier	Wapusk, 512 G
16 h 30 – 18 heures	SBI	Groupe de contact sur l'application des paragraphes 8 et 9 de l'article 4 de la Convention. Questions concernant les pays les moins avancés	Fundy, 513 C
16 h 30 – 18 heures	SBSTA	Groupe de contact sur les questions méthodologiques relevant du Protocole de Kyoto. Conséquences de l'exécution d'activités de projet au titre du mécanisme pour un développement propre, évoquées dans la décision 12/CP.10, pour la réalisation des objectifs d'autres conventions et protocoles relatifs à l'environnement (HFC-23 MDP)	Grasslands, 512 E
18 heures – 19 h 30	SBSTA	Groupe de contact sur le rapport de l'administrateur du relevé international des transactions mis en place au titre du Protocole de Kyoto	Athabasca River, 510 C
18 heures – 19 h 30	SBI	Groupe de contact sur le mécanisme financier	Wapusk, 512 G
19 h 30 – 21 heures	SBSTA	Groupe de contact sur le rapport spécial du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat concernant le piégeage et le stockage du dioxyde de carbone	Athabasca River, 510 C
19 h 30 – 21 heures	SBI	Groupe de contact sur les communications nationales des Parties visées à l'Annexe I de la Convention. Solutions envisageables pour le processus d'examen	Cavendish, 513 E

Groupes autres que les organes de la Convention

(Séances privées)

8 heures – 9 heures	Alliance des petits États insulaires	Cavendish, 513 E
8 heures – 9 heures	Groupe africain	Pointe Pelée, 513 A
9 heures – 10 heures	Groupe des 77 et Chine	Georgia Basin, 511 C
10 heures – 11 heures	Groupe de l'Europe orientale	Gros-Morne, 514 C

11 h 30 – 12 heures	Groupe des 77 et Chine (groupe de travail sur les mesures d'adaptation)	Gwaii Haanas, 515 C
12 heures – 13 heures	GRUCA et République dominicaine	Nahanni, 515 A
12 h 30 – 13 h 30	CARICOM	Fraser River, 511 D
13 heures – 14 heures	Groupe des pays les moins avancés	Fundy, 513 C
13 heures – 14 heures	Ligue des États arabes	Gros-Morne, 514 C
13 heures – 14 heures	Groupe asiatique	Pointe Pelée, 513 A
13 heures – 14 heures	Organisation des pays exportateurs de pétrole et Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole	Seal River, 510 A
14 heures – 15 heures	Groupe des 77 et Chine	Georgia Basin, 511 C
16 h 30 – 17 h 30	Groupe des 77 et Chine (groupe de travail sur les mesures d'adaptation)	Kluane, 513 F

Rapport de situation sur l'examen des points de l'ordre du jour au 1^{er} décembre 2005

Par souci de transparence au sujet des consultations informelles, des renseignements supplémentaires au sujet des personnes à contacter sont incorporés dans le présent tableau pour aider les participants à suivre les résultats des réunions. Il est loisible aux délégations de se mettre en rapport avec les responsables désignés ou le membre du secrétariat indiqué. Les projets de texte pourront être obtenus auprès de la Section de la distribution des documents.

Point de l'ordre du jour de la Conférence des Parties		Situation
2	Questions d'organisation	
2 a)	Élection du Président de la onzième session de la Conférence	L'examen de ce sous-point est achevé
2 b)	État de la ratification de la Convention	L'examen de ce sous-point est achevé
2 c)	Adoption du règlement intérieur	Le Président fera rapport à la onzième session de la Conférence des Parties si la situation devait changer
2 d)	Adoption de l'ordre du jour	L'ordre du jour a été adopté, le point 5 restant en suspens
2 e)	Élection des membres du Bureau autres que le Président	Consultations en cours
2 f)	Admission d'organisations en tant qu'observateurs	La Conférence a approuvé la liste reproduite dans les documents FCCC/CP/2005/2 et Add.1
2 g)	Organisation des travaux, y compris ceux de la session des organes subsidiaires	Les points pertinents ont été renvoyés au SBSTA et au SBI

6	Réduction des émissions résultant du déboisement dans les pays en développement: démarches propres à favoriser des initiatives dans ce domaine	Groupe de contact, présidé par M. Hernán Carlino (Argentine)
7	Questions administratives, financières et institutionnelles	
7 e)	Procédure de nomination du Secrétaire exécutif	L'examen de ce sous-point est achevé
8	Autres questions renvoyées à la Conférence des Parties par les organes subsidiaires	La Conférence a adopté le projet de décision reproduit dans le document FCCC/SBSTA/2005/4/Add.1

Point de l'ordre du jour de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto		Situation
2	Questions d'organisation	
2 a)	État de la ratification du Protocole de Kyoto	L'examen de ce sous-point est achevé
2 b)	Application du règlement intérieur de la Conférence des Parties	L'examen de ce sous-point est achevé
2 c)	Adoption de l'ordre du jour	L'ordre du jour tel qu'il est reproduit dans le document FCCC/KP/CMP/2005/1/Add.1 a été adopté
2 d)	Élection au Bureau de membres de remplacement	M. Amjad Abdulla (Maldives) présidera le SBSTA durant l'examen des points relatifs au Protocole de Kyoto
2 e)	Organisation des travaux, y compris ceux de la session des organes subsidiaires	Les points pertinents ont été renvoyés au SBSTA et au SBI
4	Rapport du Conseil exécutif du mécanisme pour un développement propre et élection des membres du Conseil exécutif	Groupe de contact, coprésidé par M. André do Lago (Brésil) et M. David Brackett (Canada). Consultations en cours sur la question de l'élection
5	Application de l'article 6 du Protocole de Kyoto, notamment élection des membres du Comité de supervision au titre de l'article 6	Groupe de contact, présidé par M ^{me} Daniela Stoycheva (Bulgarie). Consultations en cours sur la question de l'élection
7	Procédures et mécanismes relatifs au respect des dispositions du Protocole de Kyoto	
7 a)	Adoption de procédures et de mécanismes relatifs au respect des dispositions du Protocole de Kyoto, comme prévu à l'article 18 du Protocole	Groupe de contact, coprésidé par M. Mamadou Honadia (Burkina Faso) et M. Harald Dovland (Norvège)
7 b)	Proposition de l'Arabie saoudite visant à modifier le Protocole de Kyoto	
7 c)	Élection des membres du Comité de contrôle du respect des dispositions	Consultations en cours

11	Paragraphe 9 de l'article 3 du Protocole de Kyoto: Engagements des Parties visées à l'annexe I de la Convention pour les périodes suivantes	Groupe de contact, coprésidé par M. Alf Wills (Afrique du Sud) et M. David Drake (Canada)
17	Détermination d'un engagement chiffré de réduction des émissions pour le Bélarus	Consultations informelles organisées par M. Andrej Kranjc (Slovénie)
18	Questions diverses	Consultations informelles organisées par M ^{me} Thelma Krug (Brésil). Contact au secrétariat: M ^{me} Jenny Wong

Point de l'ordre du jour du SBSTA		Situation
2	Questions d'organisation	
2 a)	Adoption de l'ordre du jour	L'ordre du jour a été adopté, le sous-point 11 a) restant en suspens. Le point 10 de l'ordre du jour provisoire a été supprimé
2 b)	Organisation des travaux de la session	L'organisation des travaux a été adoptée
2 c)	Élection des membres du Bureau autres que le Président	Consultations en cours
2 d)	Élection au Bureau de membres de remplacement	
3	Les incidences des changements climatiques et la vulnérabilité et l'adaptation à ces changements: aspects scientifiques, techniques et socioéconomiques	Groupe de contact, coprésidé par M ^{me} Helen Plume (Nouvelle-Zélande) et M. Kishan Kumarsingh (Trinité-et-Tobago)
4	L'atténuation des changements climatiques: aspects scientifiques, techniques et socioéconomiques	Groupe de contact, coprésidé par M. Kok Seng Yap (Malaisie) et M. Toshiyuki Sakamoto (Japon)
5	Questions méthodologiques relevant de la Convention	
5 a)	Produits ligneux récoltés	Consultations informelles, organisées par M. Nagmeldin Goutbi Elhassan (Soudan) et M. Peter Brisbane (Australie) Contact au secrétariat: M ^{me} Jenny Wong
5 b)	Cadre commun de présentation pour le secteur de l'utilisation des terres, du changement d'affectation des terres et de la foresterie	Groupe de contact, coprésidé par M. Audun Rosland (Norvège) et M. Newton Paciornik (Brésil)
5 c)	Émissions imputables aux combustibles utilisés dans les transports aériens et maritimes internationaux	Consultations informelles organisées par M. José Romero (Suisse)
6	Questions méthodologiques relevant du Protocole de Kyoto	
6 a)	Critères permettant de conclure à la non-communication d'informations relatives aux estimations des émissions par les sources et les absorptions par les puits de gaz à effet de serre résultant des activités visées par les paragraphes 3 et 4 de l'article 3 du Protocole de Kyoto	Groupe de contact, coprésidé par M. Audun Rosland (Norvège) et M. Newton Paciornik (Brésil)

6 b)	Conséquences de l'exécution d'activités de projet au titre du mécanisme pour un développement propre, évoquées dans la décision 12/CP.10, pour la réalisation des objectifs d'autres conventions et protocoles relatifs à l'environnement	Groupe de contact, présidé par M. Georg Børsting (Norvège)
7	Rapport de l'administrateur du relevé international des transactions mis en place au titre du Protocole de Kyoto	Groupe de contact, présidé par M. Murray Ward (Nouvelle-Zélande)
8	Mise au point et transfert de technologies	
8 a)	Questions relatives à l'application du cadre pour la mise en œuvre d'actions judicieuses et efficaces propres à renforcer l'application du paragraphe 5 de l'article 4 de la Convention	Groupe de contact, coprésidé par M. Holger Liptow (Allemagne) et M. Carlos Fuller (Belize)
8 b)	Programme de travail du Groupe d'experts du transfert de technologies pour 2006	
9	Recherche et observation systématique	Groupe de contact, coprésidé par M. Stefan Rösner (Allemagne) et M. Philip Gwage (Ouganda)
10	Coopération avec les organisations internationales compétentes	
10 a)	Réunion internationale chargée d'examiner la mise en œuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement	L'examen de ce sous-point est en suspens. Le Président organise des consultations. Contact au secrétariat: M. Frank Rauch
10 b)	Coopération avec d'autres conventions ainsi qu'avec les organismes scientifiques et les organismes des Nations Unies	Le Président préparera un projet de conclusions. Groupe de contact sur le rapport spécial du GIEC concernant le piégeage et le stockage du dioxyde de carbone, coprésidé par M. William Agyemang-Bonsu (Ghana) et M. Thomas Verheye (Commission européenne)
11	Questions diverses	
11 a)	Rapports d'activité	Le Président préparera un projet de conclusions
11 b)	Questions relatives à l'application du paragraphe 3 de l'article 2 du Protocole de Kyoto	Consultations informelles organisées par le Président. Contact au secrétariat: M ^{me} June Budhooram
11 c)	Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties	Aucune question n'a été soulevée
11 d)	Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto	Aucune question n'a été soulevée
11 e)	Autres questions	Le Président préparera un projet de conclusions

Point de l'ordre du jour du SBI		Situation
2	Questions d'organisation	
2 a)	Adoption de l'ordre du jour	L'ordre du jour a été adopté
2 b)	Organisation des travaux de la session	L'organisation des travaux a été adoptée
2 c)	Élection des membres du Bureau autres que le Président	Consultations en cours
2 d)	Élection au Bureau de membres de remplacement	Consultations en cours
3	Communications nationales des Parties visées à l'annexe I de la Convention	
3 a)	Solutions envisageables pour les processus d'examen	Groupe de contact, coprésidé par M ^{me} Emily Ojoo-Massawa (Kenya) et M. Dimitrios Lalas (Grèce)
3 b)	Rapport sur les données présentées dans les inventaires nationaux de gaz à effet de serre des Parties visées à l'annexe I de la Convention pour la période 1990-2003	Le SBI a pris note de ce rapport
3 c)	Rapport sur l'état d'avancement de l'examen des troisièmes communications nationales	Le SBI a pris note de ce rapport
4	Communications nationales des Parties non visées à l'annexe I de la Convention	
4 a)	Travaux du Groupe consultatif d'experts des communications nationales des Parties non visées à l'annexe I de la Convention	Consultations informelles organisées par M. La'avasa Malua (Samoa). Contact au secrétariat: M. Yolando Velasco
4 b)	Compilation-synthèse des communications nationales initiales	
4 c)	Fourniture d'un appui financier et technique	
5	Mécanisme financier (Convention)	
5 a)	Fonds spécial pour les changements climatiques	Groupe de contact, coprésidé par M. Rawleston Moore (Barbade) et M. Karsten Sach (Allemagne)
5 b)	Rapport du Fonds pour l'environnement mondial à la Conférence des Parties	
5 c)	Questions relatives à l'application de la décision 5/CP.8	
5 d)	Directives supplémentaires à l'intention du Fonds pour l'environnement mondial	
6	Mécanisme financier (Protocole de Kyoto)	
6 a)	Fonds pour l'adaptation	Groupe de contact, coprésidé par M. Rawleston Moore (Barbade) et M. Karsten Sach (Allemagne)
6 b)	Directives à l'intention du Fonds pour l'environnement mondial	
7	Article 6 de la Convention	Groupe de contact, présidé par M. Crispin d'Auvergne (Sainte-Lucie)
8	Renforcement des capacités au titre de la Convention	Groupe de contact, coprésidé par M ^{me} Joyceline Goco (Philippines) et M. Anders Turesson (Suède)
9	Renforcement des capacités au titre du Protocole de Kyoto	Groupe de contact, coprésidé par M ^{me} Joyceline Goco (Philippines) et M. Anders Turesson (Suède)

10	Application des paragraphes 8 et 9 de l'article 4 de la Convention	
10 a)	Programme de travail de Buenos Aires sur les mesures d'adaptation et de riposte (décision 1/CP.10)	Le SBI a pris note de ce sous-point
10 b)	Questions concernant les pays les moins avancés	Groupe de contact, coprésidé par M. Dechen Tsering (Bhoutan) et M ^{me} Aloisia Wörgetter (Autriche)
11	Questions administratives, financières et institutionnelles	
11 a)	Exécution du budget de l'exercice biennal 2004-2005	Le Président préparera des projets de conclusions et de décisions pour adoption par la Conférence des Parties et par la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto
11 b)	Budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007	Le SBI a pris note de la version révisée du programme de travail révisé du secrétariat
11 c)	Liens institutionnels entre le secrétariat et l'Organisation des Nations Unies	Groupe de contact, présidé par S. E. M. Masao Nakayama (Micronésie)
11 d)	Privilèges et immunités à accorder aux personnes siégeant dans les organes constitués au titre du Protocole de Kyoto	Groupe de contact, présidé par S. E. M. Masao Nakayama (Micronésie)
12	Examen périodique des fonctions et activités du secrétariat	Le Président préparera un projet de conclusions
13	Questions diverses	
13 a)	Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties	Aucune question n'a été soulevée
13 b)	Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto	
13 c)	Autres questions	

Rencontre des représentants des ONG avec le Président de la onzième session de la COP et de la première session de la COP/MOP

(Séances privées)

10 heures – 10 h 30	Organisations d'entreprises et d'industries (BINGOs)	Margaree River, 230 A
10 h 35 – 11 h 5	Organismes de recherche et organisations indépendantes (RINGOs)	Three Rivers, 220 B
11 h 10 – 11 h 40	Groupes environnementaux (ENGOS)	Miramichi River, 220 A

Réunions d'organisations non gouvernementales (ONG)

(Séances privées)

9 heures – 10 heures	Rencontre du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat avec les BINGOs	Margaree River, 230 A
10 heures – 10 h 35	RINGOs	Three Rivers, 220 B
11 h 5 – 11 h 30	RINGOs	Three Rivers, 220 B
14 heures – 15 heures	Rencontre du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat avec les ENGOs	Miramichi River, 220 A
15 h 30 – 17 h 30	Organisations de jeunes	Kazan River, 220 C

Points de presse

Points de presse officiels

(Privés – réservés à la presse)

10 h 30 – 11 heures	Délégation canadienne	Salle des Conférences de presse, 516 C
12 heures – 12 h 30	Union européenne	Salle des Conférences de presse, 516 C

Autres points de presse

10 heures – 10 h 30	CAN International	Bay du Nord River, 220 A
10 h 30 – 11 heures	Inuit Tapirit Kanatami	Miramichi River, 220 A
12 heures – 12 h 30	International Emission Trading Association (IETA)	Bay du Nord River, 220 A

Kiosque du changement climatique

Situé dans l'espace d'exposition, au Niveau 2, le Kiosque du changement climatique (CCKIOSK) assure quotidiennement un accueil de 9 heures à 19 heures. Le Kiosque du changement climatique a pour principal but de fournir des informations sur le processus de changement climatique et le travail du secrétariat.

- Les Conventions de Rio au Kiosque** Les «trois piliers de l'action», qui présentent des publications des autres conventions de Rio, la Convention sur la diversité biologique et la Convention sur la lutte contre la désertification, constituent une autre particularité de cette Conférence.
- Calendrier «Conventions de Rio»** Les participants sont invités à venir retirer un exemplaire du calendrier 2006 consacré à la Convention sur la diversité biologique, à la Convention sur la lutte contre la désertification et à la Convention-cadre sur les changements climatiques. Cette édition du calendrier commun «Conventions de Rio» tient compte du fait que l'année 2006 a été déclarée Année internationale des déserts et de la désertification et tente de mettre en évidence la vulnérabilité des hommes et des écosystèmes dans les zones arides et semi-arides, ainsi que dans d'autres régions d'Amérique du Nord, d'Amérique latine, d'Asie, d'Afrique et d'Australie.
- Michael Martin au Kiosque** Le photographe allemand Michael Martin, qui a pris les photographies illustrant le calendrier de cette année, sera présent au «vernissage» spécial qui aura lieu le 7 décembre au Kiosque.
- Key GHG data** La publication «Key GHG Data» (les données essentielles relatives aux GES) est la première à regrouper, dans le cadre de la Convention, toutes les données GES soumises officiellement par les États Parties développés et les États Parties en développement. Dans cette nouvelle publication figurent des données provenant de 40 pays développés et 121 pays en développement, présentées sous une forme conçue dans un souci de lisibilité.
- Série de débats sur le climat** La série de débats sur le climat qui se tiendra au Kiosque consiste en une série d'exposés thématiques d'une durée de 15 minutes par des représentants d'organisations intergouvernementales, d'ONG, d'entreprises, d'industries et de gouvernements. Le thème retenu pour cette session de la Conférence est «Le temps de l'action». Les orateurs invités exposeront des exemples d'action dans le domaine du climat menée au niveau individuel, au niveau d'une organisation ou aux niveaux local, municipal, etc. Une liste exhaustive est disponible au Kiosque ou en ligne [online schedule](#).
- Nouveaux CD-ROM** Les CD-ROM de documentation pour les ateliers pratiques de formation du Groupe consultatif d'experts des communications nationales des Parties non visées à l'annexe I de la Convention (GCE) sont désormais disponibles au Kiosque.

Commémoration

Le dimanche 4 décembre, à partir de 16 h 30, les participants sont conviés à un concert à la mémoire de M^{me} Joke Waller-Hunter, ancienne Secrétaire exécutive de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Le concert aura lieu au centre cinéma Impérial, 1430 rue de Bleury (Métro Place-des-Arts, sortie «Bleury»).

Annonces

- Entrées du Palais des congrès** Veuillez noter que le Centre de conférences est accessible par deux entrées, à savoir par l'Atrium situé au rez-de-chaussée et par le Hall Viger, au Niveau 2 (en face du Complexe Guy-Favreau). Les participants sont invités à utiliser ces deux entrées pour un accès rapide aux salles de conférence.
- Pouvoirs** Les pouvoirs des représentants, des représentants adjoints et des conseillers doivent émaner soit du chef d'État ou de gouvernement, soit du Ministre des affaires étrangères. Les délégations sont priées de bien vouloir transmettre les lettres d'accréditation correspondantes au secrétariat (Bureau des affaires liées à la Conférence, salle 445, Niveau 4 – M^{me} Dianiah Trought-Dederich).
- Stand de collecte-recyclage** Un stand de collecte-recyclage, situé au Niveau 2, à côté du comptoir de distribution des documents, a été mis en place par Environnement Canada pour limiter le volume de déchets produit pendant la Conférence. Les visiteurs peuvent y rapporter toute brochure informative et autre documentation qu'ils ne souhaitent pas conserver. Celles-ci seront ramenées au stand dont elles proviennent ou recyclées. Le personnel du stand de collecte-recyclage se chargera aussi de recueillir les plaquettes d'identité et badges usagés en vue de leur réutilisation ou recyclage. Le Canada tient à montrer ainsi que les mesures de conservation de la nature et de protection de l'environnement font partie intégrante de l'accueil qu'il offre lors de réunions nationales et internationales.
- Comptoir des publications ...le changement climatique de l'intérieur** Les participants qui souhaitent faire distribuer des documents sont priés de contacter le personnel affecté au comptoir des publications ...le changement climatique de l'intérieur, au Niveau 2, ou aux bureaux de liaison des ONG, au Niveau 4.
- Information à l'intention des participants** Une brochure sur les installations et services disponibles sur le lieu de la Conférence, intitulée Information à l'intention des participants (Information for participants), peut être obtenue au comptoir d'information Hall Viger au Niveau 2 ainsi que sur le site Web de la onzième session de la Conférence des Parties [UNFCCC COP 11 web site](#).

Un Manuel des représentants, qui contient en outre des renseignements sur le Canada, Montréal, les hôtels et la location de bureaux et de matériel, peut aussi être obtenu au comptoir d'information Hall Viger.
- Sécurité** Les participants veilleront à porter en permanence et bien en évidence leur plaquette de participant à la Conférence car les agents de sécurité sont susceptibles de contrôler leur identité. Malgré les contrariétés que ces dispositions risquent de susciter à l'occasion, tous les participants comprendront sans aucun doute la nécessité de ces dispositions.
- Objets trouvés** Il est demandé aux participants de ne laisser aucun objet personnel dans les salles de réunion. Le Bureau de la sécurité, situé dans l'Atrium, à côté de la zone d'accréditation et de l'escalier roulant menant aux étages supérieurs, est chargé des objets trouvés.
- Salle de méditation** Une salle de méditation et de prière est à la disposition des participants au Niveau 5, entre la Salle d'assemblée plénière II et les salles de réunion. La clef de cette salle peut être obtenue auprès du comptoir d'information, Niveau 2.

Casiers des représentants Des casiers destinés à la distribution des documents et messages officiels, dont les représentants sont priés de lever le contenu régulièrement, se trouvent à proximité du comptoir des documents, au Niveau 2. Il est demandé aux participants de ne pas utiliser ces casiers pour diffuser des documents non officiels.

Réceptions et activités culturelles

Présentation et déjeuner

13 heures – 15 heures Le Comité exécutif et le Comité directeur de l'Initiative européenne de renforcement des capacités (ECBI) invite tous les membres de délégation à une présentation des six premiers mois d'activité de l'ECBI et à un déjeuner. Pavillon de l'Union européenne

Samedi 3 décembre

Séminaire à caractère religieux Un séminaire à caractère religieux aura lieu le samedi 3 décembre au diocèse de la cathédrale anglicane de Montréal situé derrière la cathédrale au 1444 rue Union à l'angle de la rue Sainte-Catherine. Le séminaire portera essentiellement sur l'engagement des jeunes, les progrès scientifiques récents (y compris l'Étude sur l'impact des changements climatiques dans l'Arctique), le contexte mondial et les défis auxquels sont confrontées les communautés confessionnelles dans le cadre de la politique relative aux changements climatiques. Organisateur: Conseil œcuménique des Églises et autres entités.

10 h 30 – 13 heures

Réception donnée par les ONG Les organisations non gouvernementales invitent tous les participants à leur traditionnelle réception qui aura lieu le samedi 3 décembre à l'adresse suivante: Le Club Soda, 1225 Boulevard Saint-Laurent.

À partir de 21 heures Le Club Soda se situe à cinq minutes à pied du centre de conférences. Prendre à droite en direction de Chinatown en sortant du centre de conférences au niveau 2 (Hall Viger). Tourner à gauche au niveau du Boulevard Saint-Laurent, traverser le Boulevard René Lévesque et continuer sur le Boulevard Saint-Laurent jusqu'à l'adresse indiquée. Les membres des délégations devront présenter leur badge de participant à l'entrée.

Dimanche 4 décembre

Célébration interspirituelle sur le thème «Appel de la Terre» Une célébration religieuse bilingue (en anglais et français), organisée par divers groupes, aura lieu à l'oratoire Saint-Joseph, 3800 Chemin Queen Mary, le dimanche 4 décembre. Elle s'articulera notamment autour de la question de la solidarité avec les victimes des changements climatiques au Canada et dans le monde, et comprendra aussi la présentation d'une déclaration interreligieuse s'adressant aux négociateurs. Organisateur: Conseil œcuménique des églises et autres entités.

Service religieux à 14 h 30

Autres réunions et activités

Pour le calendrier complet des manifestations parallèles qui auront lieu durant les sessions et une liste des expositions, voir la brochure «...inSide climate change», que l'on peut se procurer au comptoir d'information ou au comptoir de distribution des documents, ou consulter le site Web de la Convention. Le secrétariat tient à souligner que ce calendrier demeure fonction des exigences du processus de négociation. Les modifications de dernière minute seront affichées sur les écrans du réseau de télévision en circuit fermé.

Réunions organisées par le secrétariat de la Convention et réunions connexes

Horaire	Intitulé/Thème	Organisateur	Lieu
13 heures – 15 heures	<p>Assistance du FEM dans le domaine de l'adaptation: la priorité stratégique «adaptation au changement climatique», le Fonds spécial pour les PMA et le Fonds spécial pour les changements climatiques</p> <p>1. État actuel des projets et activités bénéficiant d'une assistance au titre de la priorité stratégique «adaptation au changement climatique» dans le cadre du fonds d'affectation spéciale du FEM. 2. Introduction aux critères opérationnels des nouveaux fonds (Fonds pour les PMA et Fonds spécial pour les changements climatiques).</p>	<p>Fonds pour l'environnement mondial (FEM) M^{me} Christine Woerlen cwoerlen@thegef.org +1 202 473 5196</p>	Churchill River, 220 A
13 heures – 15 heures	<p>Le Système mondial d'observation du climat (SMOC): privilégier les activités régionales</p> <p>Examen de l'état actuel et de l'orientation future du programme d'ateliers régionaux du SMOC et présentation d'autres activités régionales dans lesquelles le SMOC s'est engagé. Il s'agira également d'examiner la mise en œuvre des plans d'action régionaux et les relations entre le SMOC et le Groupe pour l'observation de la Terre.</p>	<p>Organisation météorologique mondiale (OMM) M. William Westermeyer WWestermeyer@wmo.int +41 22 730 8083</p>	Three Rivers, 220 B
18 heures– 19 h 30	<p>PANA – Formulation et mise en œuvre</p> <p>Échange de données d'expérience sur la formulation des PANA, présentation des résultats de l'analyse des besoins immédiats et urgents en matière d'adaptation pour faire face aux effets négatifs des changements climatiques, et présentation de la stratégie de mise en œuvre et du cadre de mise en œuvre des PANA.</p>	<p>Secrétariat de la Convention M. Moussa Mamadou Diakhité mdiakhite@unfccc.int +1 514 209 8663</p>	Kazan River, 220 C

13 heures – 15 heures	<p>Situation et perspectives mondiales dans le domaine de l'énergie nucléaire</p> <p>Les attentes concernant l'énergie nucléaire sont de plus en plus nombreuses. Comme ce type d'énergie entraîne peu d'émissions de gaz à effet de serre, il importe d'avoir une idée précise des perspectives dans ce domaine, dans le cadre des négociations sur les changements climatiques. Les projections récentes, les plans nationaux spécifiques, l'évolution des marchés et l'impact des réductions des émissions de GES seront passés en revue.</p>	<p>Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) M. Alan McDonald a.mcdonald@iaea.org +43 1 2600 22650</p>	Bay du Nord River, 220 A
13 heures – 15 heures	<p>Réduction du déboisement dans les zones tropicales et atténuation des changements climatiques</p> <p>Un groupe de discussion composé de fonctionnaires et de scientifiques débattrà du concept proposé de réductions compensées du déboisement dans le contexte de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et du Protocole de Kyoto. Lancement de l'ouvrage publié par l'IPAM, présentant les analyses des experts invités sur plusieurs aspects de la proposition.</p>	<p>Instituto de Pesquisa Ambiental de Amazônia (IPAM) M^{me} Liana Rodriguez liana@ipam.org.br +55 91 3283 4353</p>	Ottawa River, 220 B
13 heures – 15 heures	<p>Mesures en matière d'efficacité énergétique</p> <p>Cette réunion parallèle vise à sensibiliser les décideurs et les parties prenantes concernées aux avantages potentiels offerts, en termes économiques et en termes de réductions des émissions de GES, par l'adoption de normes d'efficacité énergétique et de programmes d'étiquetage.</p>	<p>Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) M. Brian Dawson brian.dawson@undp.org +1 212 906 6042</p>	Mackenzie River, 220 C
13 heures – 15 heures	<p>Le programme expérimental concernant les gaz à effet de serre au Mexique</p> <p>Le Ministère de l'environnement du Mexique et WRI/WBCSD feront part de l'expérience du Mexique en ce qui concerne l'application du programme de normes de comptabilisation et de communication de données, programme auquel participent volontairement plusieurs entreprises. Ils étudieront aussi les possibilités qui s'offrent de reproduire ce programme dans d'autres pays.</p>	<p>Mexique M^{me} Alejandra López Carbajal alejandra.lopez@semarnat.gob.mx +525 5 56280 600 poste 12202</p>	Kazan River, 220 C
13 h 30 – 15 heures	<p>Planification d'un cadre futur</p> <p>Des représentants du secteur de l'électricité originaires du Canada, des États-Unis, d'Europe, du Japon et de l'Australie présenteront une déclaration commune sur les principes qui doivent régir l'action future face aux changements climatiques. Ils débattront également des efforts actuellement déployés, tant au niveau de la demande que de l'offre, pour traiter la question des émissions de gaz à effet de serre. Cette réunion sera suivie d'un déjeuner.</p>	<p>Canadian Electricity Association</p>	Margaree River, 230 A

18 heures – 19 h 30	<p>Préoccupations de l'Asie concernant l'évolution des politiques climatiques après 2012: vous sentez-vous concernés? Bref aperçu des conclusions des dialogues organisés par l'Institut pour les stratégies mondiales en matière d'environnement (IGES) dans les pays asiatiques pour déterminer la nature de leurs préoccupations et intérêts dans le contexte du régime actuel et futur de maîtrise des changements climatiques. Il sera suivi d'une réunion-débat sur les moyens de concevoir un régime équitable, souple et efficace tenant dûment compte des aspirations de l'Asie.</p>	<p>Institut pour les stratégies mondiales en matière d'environnement (IGES) M. Ancha Srinivasan ancha@iges.or.jp +81 46 855 3818</p>	Mackenzie River, 220 C
18 heures – 19 h 30	<p>Aller de l'avant: les défis à long terme La CCI présentera ses vues sur les défis à plus long terme dans le domaine de la maîtrise des changements climatiques, y compris après 2012, sur le respect des dispositions et sur les mécanismes pertinents.</p>	<p>Chambre de commerce internationale (CCI) M. Michael Kelly tina.launois@iccwbo.org +33 1 49 53 29 16</p>	Three Rivers, 220 B
18 heures – 19 h 30	<p>Unikkaaqatigiit: lancement d'un livre Lancement d'Unikkaaqatigiit, une étude quadriennale sur les effets des changements climatiques et l'adaptation à ces changements dans l'Arctique canadien réalisée au sein de 16 communautés inuit et dans les quatre régions inuit du Canada. Le lancement de cet ouvrage se fera en présence des notables des communautés concernées et des participants à ce projet de recherche communautaire unique en son genre.</p>	<p>Inuit Tapiriit Kanatami (ITK) M. Scot Nickels nickels@itk.ca +1 613 238 8181</p>	Ottawa River, 220 B
18 heures – 19 h 30	<p>Distribution des prévisions des changements climatiques réalisées à l'aide du modèle CCSM-3 aux spécialistes des SIG L'étude des questions relatives aux changements climatiques appelle une meilleure coordination des informations entre les spécialistes de l'atmosphère, d'une part, et de la géographie, d'autre part. Le projet de scénarios des changements climatiques établi au moyen de SIG au National Center for Atmospheric Research (NCAR) exploite les produits du modèle CCSM-3 en format SIG pour pouvoir coordonner facilement les prévisions de l'évolution du climat avec les ensembles de données environnementales et socioéconomiques.</p>	<p>University Corporation for Atmospheric Research (UCAR) M^{me} Anne Blondeel-Oman anneoman@ucar.edu +1 303 497 1117</p>	Churchill River, 220 A
18 heures – 19 h 30	<p>Le programme autrichien concernant l'application conjointe et le MDP Présentation du programme autrichien concernant l'application conjointe et le MDP, des objectifs de ce programme et des stratégies connexes, ainsi que des données d'expérience tirées de ce programme gouvernemental s'inscrivant dans le contexte du Protocole de Kyoto.</p>	<p>Autriche M^{me} Alexandra Amerstorfer w.diernhofer@kommunalkredit.at +43 1 31631380</p>	Bay du Nord River, 220 C

19 h 30 – 21 heures	<p>SouthSouthNorth (SudSudNord): approche de la lutte contre les changements climatiques et la pauvreté pilotée par les pays du Sud Présentation des méthodes appliquées pour réduire la pauvreté dans le cadre de projets d'atténuation et d'adaptation: premiers résultats des activités entreprises au titre du MDP et succès du «Gold Standard» – monographies issues de l'expérience du SSN; et nouvelle méthode de travail pour les projets d'adaptation au niveau communautaire.</p>	<p>SouthSouthNorth (SSN) M. Barry Kantor barry@southsouthnorth.org +27 21 425 1464</p>	Mackenzie River, 220 C
19 h 30 – 21 heures	<p>Multiplicité des liens entre la biodiversité et les changements climatiques – liens multiples Le PNUE et l'UICN présenteront le module consacré à la biodiversité et aux changements climatiques du projet du PNUE intitulé «Modules thématiques pour l'application cohérente des conventions relatives à la diversité biologique» afin de montrer le rôle que jouent les accords relatifs à la biodiversité dans la réalisation des objectifs de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.</p>	<p>UICN – Union mondiale pour la nature M^{me} Maria Socorro Manguiat canada@iucn.org +1 514 287 9704</p>	Three Rivers, 220 B
19 h 30– 21 heures	<p>Obtenir l'approbation des projets d'utilisation des terres, de changement d'affectation des terres et de foresterie et des méthodes applicables à ces projets dans le cadre du MDP: enseignements dégagés Enseignements dégagés de la première année de mise en œuvre de projets de boisement et de reboisement. En septembre 2005, aucun projet de boisement/reboisement n'avait encore été enregistré et aucune méthode approuvée. Les informations sur les enseignements dégagés émanent du groupe de travail, des équipes d'experts et du BioCarbon Fund. Informations sur l'application des enseignements tirés dans le cadre de projets de boisement/reboisement émanant de Joanneum, Conservation International, etc.</p>	<p>Winrock International (WI) M. Venkata Ramana Putti vramana@winrock.org +1 703 525 9430 poste 655</p>	Ottawa River, 220 B
19 h 30 – 21 heures	<p>Un modèle canadien susceptible d'être adopté au niveau mondial: instauration d'un partenariat en vue d'apporter des solutions basées sur la biosphère au problème des changements climatiques L'introduction de transformations en vue d'assurer un développement durable appelle une collaboration du secteur industriel, des gouvernements, des universités et des ONG afin de mettre au point des conceptions scientifiques originales, des technologies nouvelles et des politiques efficaces. Présentation du modèle de partenariat de BIOCAP et de la manière dont il oriente la politique de lutte contre les changements climatiques et les décisions en matière d'investissement.</p>	<p>Fondation canadienne BIOCAP M^{me} Lisa Doulas doulas@biocap.ca +1 613 542 0025 poste 31</p>	Churchill River, 220 A

19 h 30 – 21 heures	Regroupement au titre du MDP Point de vue de l'Allemagne sur les possibilités qu'offrent le MDP dans sa configuration actuelle au-delà d'activités de projet spécifiques. Contribution tendant à exploiter pleinement le MDP sans négliger pour autant le débat sur la réforme pour l'après 2012.	Allemagne M. Franzjosef Schafhausen franzjosef.schafhausen@bmu.bund.de +49 160 9892 5916	Bay du Nord River, 220 A
19 h 30 – 21 heures	Contraction et convergence – alignement des objectifs nationaux et mondiaux 1) Le GCI présentera le cadre de négociation «contraction et convergence» (C & C). 2) Le Finland Futures Research Centre donnera des détails sur les incidences nationales du C & C en termes d'émissions de dioxyde de carbone dans différents pays. 3) Action en vue d'instaurer une communauté mondiale dans le domaine du climat: combler le fossé «Nord-Sud» à l'aide de l'architecture C & C.	Global Commons Institute (GCI) M. Tim Helweg-Larsen tim.helweglarsen@gmail.com +44 (0) 7941 751 929	Kazan River, 220 C

Autres réunions

Pavillon de l'Union européenne

La présidence de l'Union européenne coordonne une série de manifestations en rapport avec l'Union européenne dans son Pavillon, situé au Niveau 2.

12 heures – 14 heures	Le Programme BANS de subventions aux activités dans le domaine des changements climatiques: initiatives locales face auschangements climatiques (Pays-Bas)	Salle 2
13 heures – 15 heures	Initiative de l'Union européenne pour le renforcement des capacités (Oxford Institute for Energy Studies)	Salle 1
14 h 30 – 15 h 30	Coopération russo-danoise à l'exécution de projets dans le domaine des changements climatiques (Russie/Danemark)	Salle 2
15 h 30 – 17 h 30	Scénarios d'atténuation et de stabilisation (Pays-Bas)	Salle 1
15 h 30 – 18 heures	Application conjointe – Comparaison entre le volet 1 et le volet 2 (Autriche)	Salle 2

18 heures – 20 heures	Retombées et adaptation en Europe: rapport établi par des chercheurs au sujet de projets sur les retombées des changements climatiques et les mesures d'adaptation aussi bien au sein de l'Union européenne qu'entre l'Union et des partenaires extérieurs, l'accent étant mis sur les travaux menés au Royaume-Uni. Exposés présentés par le Programme du Royaume-Uni sur les retombées des changements climatiques, le Centre Tyndall, Defra et l'Institut de Potsdam pour la recherche sur les retombées des changements climatiques (PIK). (Royaume-Uni)	Salle 2
18 heures – 20 heures	Le bilan européen des gaz à effet de serre: état des connaissances (Commission européenne)	Salle 1
International Emissions Trading Association (IETA)		
10 heures – 12 heures	Le rôle du piégeage et du stockage du carbone dans le marché du carbone Analyse technique du piégeage et du stockage du carbone et de leur rôle dans les mécanismes du MDP et de l'application conjointe. Exemples de projets et de retombées possibles sur le marché de la réduction des émissions. Réunion suivie d'une table ronde et d'un débat ouvert.	Place d'armes
13 heures – 15 heures	Le point sur le programme canadien dans le domaine des changements climatiques Exposés sur les programmes canadiens Large Final Emitter et Offset System, le rôle du Fonds pour le climat du Gouvernement canadien et d'autres initiatives du Gouvernement tels que les fonds d'investissement dans les technologies liées aux gaz à effet de serre. Réunion suivie d'une table ronde et d'un débat ouvert sur les retombées de ces initiatives sur les entreprises et le marché des gaz à effet de serre.	Holiday Inn, Jasmin Room
15 heures – 17 heures	Surveillance/notification des émissions et méthodes de détermination du niveau de référence Conclusions d'une année de surveillance et de notification et manière dont les entreprises ont adapté leur fonctionnement aux exigences du programme européen d'échange de droits d'émissions	Holiday Inn, Jasmin Room
18 heures – 20 heures	Rôle du secteur public et du secteur privé dans le marché du carbone Comment les gouvernements et les institutions multilatérales peuvent faire en sorte de continuer de jouer un rôle constructif et unique sur le marché des gaz à effet de serre dans un environnement difficile. Réunion suivie d'une table ronde et d'un débat ouvert.	Holiday Inn, Jasmin Room

Un monde de solutions

En parallèle avec la Conférence se tient une série de manifestations ouvertes au grand public «Un monde de solutions» dont la coordination est assurée par le Gouvernement canadien. Les manifestations organisées dans ce cadre se tiendront en divers endroits, notamment dans le Complexe Guy-Favreau en face du Palais des Congrès. Pour le calendrier du jour et le programme complet jusqu'au 9 décembre, veuillez consulter l'adresse Web suivante: <http://www.montreal2005.gc.ca>.

Le thème d'aujourd'hui est «**Cités viables**».

Colloque juridique: «Renforcer la coopération, la mise en conformité aux instruments et la cohérence dans le domaine des changements climatiques»

Un colloque juridique international d'universitaires sur la législation et les politiques en matière de changements climatiques sous l'angle de la durabilité aura lieu à la faculté de droit de l'Université McGill, à Montréal, le vendredi 2 décembre et le samedi 3 décembre. Pour obtenir plus de renseignements et se procurer les formulaires d'inscription, consulter le site <http://www.cisd.org/seminars.html>. Ce colloque sera accueilli par le Centre for International Sustainable Development Law (CISDL), en collaboration avec l'Université McGill et l'Université de Montréal.

Atelier de recherche sur les changements climatiques et la parité – Que savons-nous? Que faut-il savoir?

Un atelier de recherche se tiendra de 13 h 30 à 18 heures à l'Holiday Inn Select (en face du Palais des congrès). Il sera l'occasion pour les chercheurs de procéder à des échanges et d'établir des liens, et permettra d'élaborer un programme en vue du quatrième rapport annuel du GIEC. Pour la préinscription, qui est obligatoire, contacter M^{me} Ulrike Roehr, LIFE e.V., à l'adresse roehr@life-online.de ou au numéro de téléphone + 49 69 740757.

Autres activités

- | | |
|-----------------------|--|
| 8 h 30 – 9 h 45 | Des représentants de la jeunesse accueillent, chaque matin, les délégations dans le Hall Viger, au Niveau 2, en brandissant des banderoles. Le message du jour est « Les jeunes vous remercient de votre attachement à la cause! ». |
| 11 h 30 – 11 h 50 | Des étudiants, vêtus de maillots de hockey, simuleront un jeu de hockey dans le Hall Viger pour mettre en évidence certaines des questions liées à la science et à la politique en matière de changements climatiques. Organisateur: CFACT. |
| 13 h 15 | Une touche d'originalité dans l'article 6 – Action menée par la jeunesse pour sensibiliser les négociateurs dans le cadre de la onzième session de la Conférence des Parties

Un degré de plus dans les engagements – aujourd'hui, les jeunes plaideront pour de nouvelles mesures pour protéger le climat et ce, sur chacune des marches du Hall Viger, au Niveau 2. |
| 14 heures – 17 heures | L' ours polaire de Greenpeace sera une fois de plus présent dans le Hall Viger, au Niveau 2, ainsi qu'au Niveau 7. |

Activités prévues

Institut international du développement durable (IIDD), Institut international pour l'environnement et le développement (IIED) et RING: journées du développement et de l'adaptation

Journée du développement, samedi 3 décembre

L'IIDD, l'IIED et le RING organisent deux journées sur le développement (3 décembre) et l'adaptation (4 décembre) au Complexe Guy-Favreau, en face du Palais des congrès, dans la Salle des Pins et la Salle des Saules, avec la participation de plus de 30 orateurs.

- | | |
|---------------------|---|
| 9 h 30 – 11 h 30 | Liens entre le développement et les changements climatiques
(Institute of Development Studies et Institut de Potsdam pour la recherche sur les retombées des changements climatiques) |
| 11 h 30 – 13 heures | Changements climatiques et santé
(Organisation mondiale de la santé) |
| 14 heures – 15 h 30 | Changements climatiques et gestion des catastrophes
(Centre pour le climat de la Croix-Rouge/Croissant-Rouge, en collaboration avec Tearfund) |
| 16 heures – 17 h 30 | Table ronde de haut niveau
(Institut international du développement durable) |
| 17 h 45 – 19 h 30 | Réception offerte par l'IIDD, l'IIED et l'Institut de Stockholm pour l'environnement pour lancer l'Initiative mondiale sur les changements climatiques |

Expositions extérieures

Une série d'expositions organisées par des ONG environnementales se tiendra devant le Palais des congrès, place Riopelle. On y verra notamment des objets artistiques en rapport avec le changement climatique présentés par des organisations telles que Greenpeace, Équiterre et Amis de la Terre.

Organe scientifique de conseil scientifique et technologique

Vingt-troisième session

Ordre du jour

1. Ouverture de la session
2. Questions d'organisation:
 - a) Adoption de l'ordre du jour
 - b) Organisation des travaux de la session
 - c) Élection des membres du Bureau autres que le Président
 - d) Élection au Bureau de membres de remplacement
3. Les incidences des changements climatiques et la vulnérabilité et l'adaptation à ces changements: aspects scientifiques, techniques et socioéconomiques
4. L'atténuation des changements climatiques: aspects scientifiques, techniques et socioéconomiques
5. Questions méthodologiques relevant de la Convention:
 - a) Produits ligneux récoltés
 - b) Cadre commun de présentation pour le secteur de l'utilisation des terres, du changement d'affectation des terres et de la foresterie
 - c) Émissions imputables aux combustibles utilisés dans les transports aériens et maritimes internationaux
6. Questions méthodologiques relevant du Protocole de Kyoto:
 - a) Critères permettant de conclure à la non-communication d'informations relatives aux estimations des émissions par les sources et des absorptions par les puits de gaz à effet de serre résultant des activités visées par les paragraphes 3 et 4 de l'article 3 du Protocole de Kyoto
 - b) Conséquences de l'exécution d'activités de projet au titre du mécanisme pour un développement propre, évoquées dans la décision 12/CP.10, pour la réalisation des objectifs d'autres conventions et protocoles relatifs à l'environnement
7. Rapport de l'administrateur du relevé international des transactions mis en place au titre du Protocole de Kyoto

8. Mise au point et transfert de technologies:
 - a) Questions relatives à l'application du cadre pour la mise en œuvre d'actions judicieuses et efficaces propres à renforcer l'application du paragraphe 5 de l'article 4 de la Convention
 - b) Programme de travail du Groupe d'experts du transfert de technologies pour 2006
9. Recherche et observation systématique
10. Coopération avec les organisations internationales compétentes:
 - a) *en suspens*
 - b) Coopération avec d'autres conventions ainsi qu'avec les organismes scientifiques et les organismes des Nations Unies
11. Questions diverses:
 - a) Rapports d'activité
 - b) Questions relatives à l'application du paragraphe 3 de l'article 2 du Protocole de Kyoto
 - c) Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties
 - d) Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto
 - e) Autres questions
12. Rapport de la session
